



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA
 උපදායන විධායක ජනපද ලේඛන
 பிறப்பும் பறியும் புத்தகம்
 REGISTER OF BIRTHS

උපදායන හා මරණ විධායක ජනපද ලේඛන (110 වන පනතින්)
 பிறப்புகள், இறப்புகள், பறியும் புத்தக சட்டம் (அக்டோபර් 110)
 Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

රජයේ සේවයේ සිටින අය සඳහා
 රජයේ සේවයේ සිටින අය සඳහා
 රජයේ සේවයේ සිටින අය සඳහා
 රජයේ සේවයේ සිටින අය සඳහා

කොට්ඨාසය
 Division

කැමරේට් කාමරය

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය Date and place of birth	වසර 2010 (ලැබූයේ ලෙස) ජූලි තිස්සේ දින.	ලේඛන ලේඛන කැමරේට්
2. නම Name	දිනේෂ් ඛෙමන්ත් විභංස.	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය Sex	පුරුෂ	
4. පියාගේ නම Father's	කුමාරසිංහ මහේෂ් ගමුණු	
සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	1990.05.18	
උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	කුරුණෑගල මහ රෝහල	
උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	සිංහල	
ජාතිය ¹ சாதි ¹ race ²	ශාන්තීකා නදීශානි තෝමස්	
සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	1990.07.05	
උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	කුරුණෑගල රෝහල	
උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	සිංහල	
ජාතිය ¹ சாதි ¹ race ²	අච්චරේදි විස්සයි.	
වයස வயது age		
විවාහකද ? නිවාසයේ සිටින බවට සහතික කර ඇත්ද ? Is married ?	බව	
මවගේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	නොදැනී.	
මව උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth		
මව උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம்		

9. පියා මිය ගොස් ඇති අයට
 මිය ගිය පියාගේ
 பெயர் பெயர்
 full name
 பிறந்த ஆண்டு
 year of birth
 பிறந்த இடம்
 place of birth

පියා මිය ගොස් ඇති අයගේ

10. දැනුම් දෙනවාගේ අත්සන
 தகவலாளரின் கையொப்பம்
 Informant's signature

ලක්ෂ්මි ගමුණු,
 ගො. 248
 රංචල වත්ත, දිවුල්ල (ගරුභූමි භාරය)
 කෞමිලි.

11. ලියාපදිංචි කරන දිනය
 பதிவு செய்யும் திகதி
 Date of registration

**16 වනේන්ද්‍ර ප්‍රකාශ
 ප්‍රධාන මහ ක්‍රියාදේවී කරන ලදී**
වර්ෂ 2010 (දෙසැප් 25)
කැප්. චැම්බර් නම් වන දින.

12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන
 பதிவுකாரரின் கையொப்பம்
 Registrar's signature

වෛද්‍ය ඩබ්ලිව්. එම්. එස්. වික්‍රමආරච්චි

13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද
 නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට අළුතෙන්
 යොදන ලද නම
 பதிவு செய்த பின் பதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது
 பதிவாகக் கொடுத்த பெயர்
 Name inserted or substituted after registration

14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු
 සැපයීමට ආර්ථි දුන් තැනැත්තාගේ නම සහ
 එසේ දැනුම් දුන්නේ කවරෙකු විශයෙන්ද යන්න
 පවත්වාගන්නා වැඩසටහනක් මගින් තகவல்
 கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக்
 கொடுத்தார் ?
 Name of person on whose information
 particulars relating to item 13 were supplied
 and in what capacity he gave information

15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ
 හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ
 රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් තැනැත්තාගේ අත්සන
 பெயரைப் பதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது பதிவாகக்
 கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது
 பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும்
 Date of insertion or substitution and District
 Registrar's or Registrar's signature

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ
 ආඥාපනතේ (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால்
 திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அத்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின்
 கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.
 This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births,
 Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

වෛද්‍ය ඩබ්ලිව්. එම්. එස්. වික්‍රමආරච්චි
**වෛද්‍ය රෙජිස්ට්‍රාර්, සෞඛ්‍ය සේවා
 කැබලේ කොටස
 මහජන සිද්ධාසුර්වේද මාලධාරය
 314, හුවර් පාර, කැබලේ**

දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් / අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 மாவட்டப் பதிவாளர் / இணை மாவட்டப் பதிவாளர் / பதிவாளர்
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

දැ. සි. - මෙම පිටපතෙහි කවර අත්දැක එකතු කිරීමක් හෝ වෙනසක් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.
 குறிப்பு. - இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.
රා. සේ. පී. / අ. ජෙ. / ට. සී. සී.